

# 1827, 1828, 1829 Technical information

## SE

### Endast för inomhusbruk.

1. Batteridrevet vaxljus med LED och timer, 4 eller 8 timmar. Ljuset är sedan släckt 20 eller 16 timmar och tänds igen samma tid nästa dag. 2 st. batterier av typ AA/LR6 1,5V, ger normalt ca. 260 timmars brinntid.
2. Ljuskällan i denna produkt är inte utbytbar, när den nått slutet av sin livslängd ska hela produkten ersättas.
3. Detta är en juldekoration och inte en leksak.
4. Använd inte uppladdningsbara batterier.
5. Förvara produkten utan batterier om produkten inte används under en längre tid.

## DE

### Nur für den Innenbereich.

1. Batteriebetriebene Wachskerze mit LED und Zeitschaltuhr für 4 oder 8 Stunden. Die Kerze geht danach für 20 oder 16 Stunden aus und geht zur gleichen Zeit am nächsten Tag wieder an. Mit 2 Stk. Batterien des Types AA/LR6 1,5V hat sie eine durchschnittliche Leuchtdauer von unge fähr 260 Stunden.
2. Die Lichtquelle in diesem Produkt ist nicht austauschbar. Wenn sie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
3. Dieser Artikel ist eine Weihnachtsbeleuchtung und kein Spielzeug.
4. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien.
5. Lagern Sie das Produkt ohne Batterien, wenn es für längere Zeit nicht in Betrieb genommen wird.

## GB

### Only for indoor use.

1. Battery operated wax candle with LED and timer for 4 or 8 hours. The candle then goes off for 20 or 16 hours and comes on again the same time next day. 2 pcs. batteries of type AA/LR6 1,5V give an average life of around 260 hours.
2. The light source in this product is not replaceable, when it reaches its end of life time the whole product shall be replaced.
3. This item is a Christmas ornament and not a toy.
4. Do not use rechargeable batteries.
5. Store the product without batteries if the product is not to be used for a long time.

## FR

### Uniquement à l'intérieur.

1. Bougie en cire avec LED sur piles et une minuterie pour 4 ou 8 heures. La bougie ensuite s'éteint pour 20 ou 16 heures et se rallume le lendemain à la même heure. 2 pcs. piles du type AA/LR6 1,5V donnent une autonomie moyenne d'environ 260 heures.
2. La source lumineuse de ce produit n'est pas remplaçable. Quand elle atteint la fin de sa durée de vie, le produit entier doit être remplacé.
3. Ceci est une décoration de Noël et pas un jouet.
4. N'utilisez pas de piles rechargeables.
5. Conservez le produit sans piles, si le produit est mis hors service pour longtemps.

## FI

### Ainoastaan sisäkäyttöön.

1. Paristokäyttöinen LED vahakynntilä ajastimella, 4 tai 8 tuntia. Kynntilä on pois päältä 20 tai 16 tuntia, jonka jälkeen syttyy samaan aikaan seuraavina päivinä. 2 kpl AA/LR6 1,5V keskimääräinen polttoaika n. 260 tuntia.
2. Tämä tuotteen valonlähde ei ole vaihdettavissa, kun sen käyttöikä tulee täyteen on koko tuote vaihdettava.
3. Tämä ei ole lelu vaan jouluinen koristevalaisin.
4. Älä käytä ladattavia paristoja.
5. Poista paristot varastoinnin ajaksi.

## DK

### Kun til indendørs brug.

1. Batteridrevet vokslys med LED og timer, 4 eller 8 timer. Lyset er siden slukket i 20 eller 16 timer og tændes igen samme tid næsta dag. 2 stk batterier af typen AA/LR6 1,5V, giver normalt ca 260 timers brændetid.
2. Lyskilden i dette produkt kan ikke udskiftes, når den er udtjent skal hele produktet udskiftes.
3. Dette produkt er en jule-dekoration og ikke legetøj.
4. Brug ikke genopladelige batterier.
5. Opbevar produktet uden batterier i hvis produktet ikke anvendes i længere tid.

## NO

### Kun til innendørs bruk.

1. Batteridrevet vokslys med LED og timer for 4 eller 8 timer. Lyset slås deretter av i 20 eller 16 timer, og slås på igjen samme tid neste dag. 2 stk. batterier av typen AA/LR6 1,5V gir en gjennomsnittlig levetid på ca. 260 timer.
2. Lyskilden i dette produktet er ikke utskiftbar. Når den når slutten av sin levetid, må hele produktet skiftes ut.
3. Dette er et juleprodukt og ikke et leketøy.
4. Ikke bruk oppladbare batterier.
5. Oppbevar produktet uten batterier hvis produktet ikke brukes over lengre tid.

# 1827, 1828, 1829 Technical information

## NL

### Uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis.

1. Waskaars op batterij met LED en timer voor 4 of 8 uur. De kaars gaat uit voor 20 of 16 uur en gaat dan weer aan op hetzelfde moment als de voorgaande dag. 2 Stuks batterijen type AA/LR6 1,5V leveren gemiddeld circa 260 brand uren.
2. De lichtbron in dit product is niet vervangbaar, wanneer het einde van de levensduur hiervan bereikt is dient het gehele product te worden vervangen.
3. Dit product is Kerstdecoratie en geen speelgoed.
4. Gebruik geen oplaadbare batterijen.
5. Berg het product op zonder batterijen indien het artikel voor langere tijd niet wordt gebruikt.

## PL

### Wyłącznie do użyciu wewnątrz.

1. Świeca na baterie z diodą LED i wyłącznikiem czasowym 4 i 8 godzin. Po upływie tego czasu świeca gaśnie na 20 lub 16 godzin i zapala się ponownie następnego dnia o tej samej porze. 2 baterie typu AA/LR6 1,5V wystarczają przeciętnie na mniej więcej 260 godzin świecenia.
2. Źródło światła w tym produkcie nie jest wymienne. Kiedy przestanie działać, cały produkt będzie wymagał wymiany.
3. To jest dekoracja bożonarodzeniowa a nie zabawka.
4. Nie stosować akumulatorów do ponownego ładowania.
5. Produkt, który nie będzie używany przez dłuższy czas, należy przechowywać bez baterii.

## ES

### Para uso interior.

1. Vela de cera a pilas con LED y temporizador de 4 a 8 horas. La vela permanece apagada por 20 o 16 horas y vuelve a encenderse al día siguiente a la misma hora. 2 pilas AA/LR6 1,5V para aproximadamente 260 horas de funcionamiento.
2. La fuente de luz de este producto no es sustituible: cuando acaba su vida útil, el producto completo debe ser sustituido.
3. Este producto es un adorno de Navidad y no un juguete.
4. No use pilas recargables.
5. Retire las pilas del producto si lo va a guardar por un periodo prolongado.

## IT

### Esclusivamente per uso interno.

1. Candela a batteria con LED e timer per 4 o 8 ore. La candela successivamente si spegne per 20 o 16 ore per poi riaccendersi il giorno successivo allo stesso orario. 2 pezzi. batterie tipo AA da 1,5V con durata media di circa 260 ore.
2. La sorgente di luce di questo prodotto non può essere sostituita, quando si esaurirà la sua durata dovrà essere sostituito l'intero prodotto.
3. Questo articolo è un ornamento natalizio, non un giocattolo.
4. Non servirsi di batterie ricaricabili.
5. Conservare il prodotto senza batterie questo non verrà utilizzato per un lungo periodo.

## CZ

### Pouze pro použití ve vnitřních prostorách.

1. Vosková svíce LED na baterie a časovačem na 4 až 8 hodin. Následně svíce zhasne na 20 až 16 hodin a znovu se rozsvítí ve stejnou dobu následující den. 2 ks baterie typu AA/LR6 1,5V zajišťují průměrnou životnost 260 hodin.
2. Světelný zdroj v tomto produktu není vyměnitelný. Když dosáhne konce své životnosti, je nutné vyměnit celý produkt.
3. Tento výrobek je vánoční ozdoba, nikoli hračka.
4. Nepoužívejte dobíjecí baterie.
5. Výrobek skladujte bez baterií, pokud se nebude delší dobu používat.

## SK

### Iba na použitie vo vnútri.

1. Vosková sviečka s LED na batérie a časovačom na 4 až 8 hodín. Sviečka potom zhasne na 20 až 16 hodín a znovu sa rozsvieti v rovnaký čas nasledujúci deň. 2 ks batérie typu AA/LR6 1,5V zabezpečia priemernú životnosť 260 hodín.
2. Svetelný zdroj v tomto produkte nie je vymeniteľný. Keď dosiahne konca svojej životnosti, je nutné vymeniť celý produkt.
3. Tento výrobok je vianočná ozdoba, nie hračka.
4. Nepoužívajte nabíjateľné batérie.
5. Výrobok skladujte bez batérií, pokiaľ sa nebude dlhší čas používať.

# 1827, 1828, 1829 Technical information

## HU

### Kizárólag belső használatra alkalmas.

1. Elemmel működő viaszgyertya LED-izzóval, valamint 4 vagy 8 órára beállítható időzítővel. A gyertya az időzítő lejárta után 20 vagy 16 órára kialszik, majd következő nap ugyanabban az időpontban újból világítani kezd. 2 db AA típusú 1,5V-os elemmel a termék élettartama kb. 260 óra.
2. A termékben található fényforrás nem cserélhető, ha eléri az élettartama végét, az egész terméket ki kell cserélni.
3. Ez a termék egy karácsonyi dísz, és nem játék.
4. Ne használjon újratölthető elemeket.
5. Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, vegye ki belőle az elemeket.

## RO

### Pentru uz interior.

1. Lumânare de ceară cu baterii, cu LED și temporizator pentru 4 sau 8 ore. Lumânarea se stinge pentru 20 sau 16 de ore și se aprinde din nou la aceeași oră în ziua următoare. 2 baterii tip AA/LR6 1,5V oferă o durată de viață medie de aproximativ 260 ore.
2. Sursa de lumină din acest produs nu este înlocuibilă; la sfârșitul duratei de viață a acesteia, se va înlocui întregul produs.
3. Acest articol este un ornament de Crăciun, nu o jucărie.
4. Nu folosiți baterii reîncărcabile.
5. Depozitați produsul fără baterii în cazul în care nu îl veți utiliza pentru o perioadă lungă de timp.

## RU

### Только для использования внутри помещений.

1. Восковая свеча с элементом питания, светодиодом и таймером на 4 или 8 часов. После этого свеча отключается на 20 или 16 часов, а затем снова включается в то же самое время на следующий день. 2 элемента питания AA 1,5В в среднем обеспечивают приблизительно 260 часов работы.
2. Источник света, используемый в данном изделии, не подлежит замене. После окончания срока его службы изделие подлежит замене целиком.
3. Данное изделие представляет собой новогоднее украшение и не является игрушкой.
4. Не используйте перезаряжаемые аккумуляторы.
5. Если вы не собираетесь пользоваться изделием в течение длительного времени, выньте из него элементы питания.

## EE

### Ainult siseruumides kasutamiseks.

1. Vahaga kaetud, taimeriga (4 või 8 tundi) LED-küünal patareitoitel. Küünal on väljas 20 või 16 tundi, seejärel lülitub sisse samal ajal järgmisel päeval. Patareide keskmine eluiga on umbes 260 tundi (2 x AA/LR6 1,5V).
2. Selle toote valgusallikas ei ole asendatav; kui selle tööaeg läbi saab, siis tuleb kogu toode välja vahetada.
3. Antud toode on jõulukaunistus, mitte mänguasi!
4. Äрге kasutage taaslaetavaid patareisid.
5. Eemaldage patareid, kui toodet ei kasutata pikema aja jooksul.

## LV

### Paredzēts izmantošanai tikai telpās.

1. Ar baterijām darbināma vaska svece ar LED lampiņu un 4 vai 8 stundu taimeru. Pēc tam svece izslēdzas uz 20 vai 16 stundām un nākamajā dienā atkal ieslēdzas. 2 AA, 1,5V baterijas vidēji nodrošina aptuveni 260 stundu ilgu darbības laiku.
2. Šī izstrādājuma gaismas avots nav nomaināms; kad tas ir nolietojies, ir jānomaina viss izstrādājums.
3. Šis izstrādājums ir Ziemassvētku rotājums, nevis rotaļlieta.
4. Neizmantojiet atkārtoti uzlādējamās baterijas.
5. Ja izstrādājums netiek lietots ilgu laika periodu, uzglabājiet to bez baterijām.

## LT

### Naudokite tik patalpose.

1. Baterijomis maitinama žvakė su šviesos diodu ir 4 arba 8 valandų laikmačiu. Žvakė išsijungia 20 arba 16 valandų ir kitą dieną vėl įsijungia tuo pat metu. Su 2 vnt. AA tipo 1,5V baterijų vidutiniškai veikia apie 260 valandų.
2. Šio gaminio šviesos šaltinis nėra keičiamas, pasibaigus jo eksploatavimo laikotarpiui turi būti pakeičiamas visas gaminys.
3. Šis gaminys yra kalėdinė dekoracija, o ne žaislas.
4. Nenaudokite įkraunamųjų baterijų.
5. Išimkite baterijas, jeigu gaminio ilgai nenaudosite.